

Bruxelles, 5 septembrie 2022
(OR. en)

12125/22

**Dosar interinstituțional:
2022/0257(NLE)**

**CULT 93
AUDIO 82
POLCOM 106
RELEX 1144
COMER 101
JUR 565**

NOTĂ DE ÎNSOȚIRE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	2 septembrie 2022
Destinatar:	Secretariatul General al Consiliului
Nr. doc. Csie:	COM(2022) 435 final
Subiect:	Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI de modificare a Deciziei (UE) 2015/2169 a Consiliului privind încheierea Acordului de liber schimb între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2022) 435 final.

Anexă: COM(2022) 435 final



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 2.9.2022
COM(2022) 435 final

2022/0257 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

de modificare a Deciziei (UE) 2015/2169 a Consiliului privind încheierea Acordului de liber schimb între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte

EXPUNERE DE MOTIVE

• Motivele și obiectivele propunerii

La 1 octombrie 2015, Consiliul a adoptat Decizia (UE) 2015/2169 privind încheierea Acordului de liber schimb între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte¹.

Protocolul privind cooperarea culturală², anexat la Acordul de liber schimb dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte³ (denumit în continuare „protocolul”), stabilește, în cuprinsul articolului 1, cadrul în care părțile cooperează în vederea facilitării schimburilor privind activități, bunuri și servicii culturale, inclusiv în sectorul audiovizualului.

Protocolul cuprinde dispoziții privind o autorizare acordată coproducțiilor audiovizuale de a beneficia de sistemele părților.

În temeiul articolului 5 alineatul (8) litera (b) din protocol, după încheierea perioadei inițiale de trei ani, autorizarea se va reînnoi pentru perioade suplimentare succesive de aceeași durată, cu excepția cazului în care o parte anulează autorizarea prin avizare în scris cu cel puțin trei luni înainte de expirarea perioadei inițiale sau a oricărei perioade ulterioare.

În conformitate cu articolul 3 alineatul (1) din Decizia (UE) 2015/2169 în forma sa actuală, Comisia avizează Republica Coreea cu privire la intenția Uniunii de a nu prelungi perioada de aplicare a autorizării acordate pentru coproducții în temeiul articolului 5 din protocol, conform procedurii prevăzute la articolul 5 alineatul (8) litera (b) din protocol, cu excepția cazului în care, la propunerea Comisiei, Consiliul își exprimă acordul în unanimitate, cu patru luni înainte de expirării perioadei de aplicare a autorizării, privind prelungirea aplicării autorizării.

Prin hotărârea din 1 martie 2022 în cauza Comisia/Consiliul⁴, Curtea de Justiție a statuat că procedura stabilită la articolul 3 alineatul (1) din Decizia (UE) 2015/2169 a Consiliului nu este conformă cu articolul 218 din TFUE, în măsura în care impune Consiliului să voteze în unanimitate. Regula de vot aplicabilă pentru adoptarea de decizii precum cele avute în vedere la articolul 3 alineatul (1) din Decizia (UE) 2015/2169 a Consiliului a trebuit să fie cea prevăzută la articolul 218 alineatul (8) primul paragraf din TFUE, și anume un vot cu majoritate calificată în cadrul Consiliului.

Prin urmare, este necesar să se elimine cerința impusă Consiliului de a hotărî în unanimitate în cazul deciziilor privind menținerea autorizării.

2. TEMEIUL JURIDIC

• Temeiul juridic

Propunerea modifică Decizia (UE) 2015/2169 a Consiliului, drept pentru care ar trebui să fie adoptată în baza aceluiași temei juridic, și anume articolul 91, articolul 100 alineatul (2), articolul 167 alineatul (3) și articolul 207 coroborate cu articolul 218 alineatul (6) litera (a) punctul (v) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), Consiliul hotărând cu majoritate calificată după ce obține aprobarea Parlamentului.

¹ [JO L 307, 25.11.2015, p. 2.](#)

² [JO L 127, 14.5.2011, p. 1418.](#)

³ [JO L 127, 14.5.2011, p. 6.](#)

⁴ [Hotărârea Curții de Justiție din 1 martie 2022, Comisia/Consiliul, C-275/20, ECLI:EU:C:2022:142.](#)

- **Alegerea instrumentului**

Propunerea modifică Decizia (UE) 2015/2169 a Consiliului.

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

de modificare a Deciziei (UE) 2015/2169 a Consiliului privind încheierea Acordului de liber schimb între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 91, articolul 100 alineatul (2), articolul 167 alineatul (3) și articolul 207, coroborate cu articolul 218 alineatul (6) litera (a) punctul (v),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere aprobarea Parlamentului European,

întrucât:

- (1) La 1 octombrie 2015, Consiliul a adoptat Decizia (UE) 2015/2169 privind încheierea Acordului de liber schimb între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte⁵.
- (2) Protocolul privind cooperarea culturală⁶, anexat la Acordul de liber schimb dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte⁷ (denumit în continuare „protocolul”), stabilește, în cuprinsul articolului 1, cadrul în care părțile cooperează în vederea facilitării schimburilor privind activități, bunuri și servicii culturale, inclusiv în sectorul audiovizualului.
- (3) Protocolul cuprinde dispoziții privind o autorizare acordată coproducțiilor audiovizuale de a beneficia de sistemele părților.
- (4) În temeiul articolului 5 alineatul (8) litera (b) din protocol, după încheierea perioadei inițiale de trei ani, autorizarea se va reînnoi pentru perioade suplimentare succesive de aceeași durată, cu excepția cazului în care o parte anulează autorizarea prin avizare în scris cu cel puțin trei luni înainte de expirarea perioadei inițiale sau a oricărei perioade ulterioare.
- (5) În conformitate cu articolul 3 alineatul (1) din Decizia (UE) 2015/2169, Comisia avizează Republica Coreea cu privire la intenția Uniunii de a nu prelungi perioada de aplicare a autorizării acordate pentru coproducții în temeiul articolului 5 din protocol, conform procedurii prevăzute la articolul 5 alineatul (8) litera (b) din protocol, cu excepția cazului în care, la propunerea Comisiei, Consiliul își exprimă acordul în unanimitate, cu patru luni înaintea expirării perioadei de aplicare a autorizării, privind prelungirea aplicării autorizării.

⁵ [JO L 307, 25.11.2015, p. 2.](#)

⁶ [JO L 127, 14.5.2011, p. 1418.](#)

⁷ [JO L 127, 14.5.2011, p. 6.](#)

- (6) Prin hotărârea din 1 martie 2022 în cauza Comisia/Consiliul⁸, Curtea de Justiție a statuat că procedura stabilită la articolul 3 alineatul (1) din Decizia (UE) 2015/2169 nu este conformă cu articolul 218 din TFUE, în măsura în care impune Consiliului să voteze în unanimitate. Regula de vot aplicabilă pentru adoptarea de decizii precum cele avute în vedere la articolul 3 alineatul (1) din Decizia (UE) 2015/2169 a trebuit să fie cea prevăzută la articolul 218 alineatul (8) primul paragraf din TFUE, și anume un vot cu majoritate calificată în cadrul Consiliului.
- (7) Prin urmare, este necesar să se elimine cerința impusă Consiliului de a hotărî în unanimitate în scopul adoptării deciziilor privind continuarea autorizării.
- (8) În conformitate cu articolul 266 din TFUE, în vederea punerii în aplicare rapide a hotărârii, prezenta decizie ar trebui să intre în vigoare la data adoptării sale,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

La articolul 3 alineatul (1) din Decizia (UE) 2015/2169, a treia teză se elimină.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu,
Președintele*

⁸

[Hotărârea Curții de Justiție din 1 martie 2022, Comisia/Consiliul, C-275/20, ECLI:EU:C:2022:142.](#)